

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 28 (1966)
Heft: 4

Rubrik: Une Foire suisse de la machine agricole en 1966

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Une Foire suisse de la machine agricole en 1966

Les expositions de matériels agricoles organisées jusqu'à maintenant par l'Association suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles avaient lieu tous les 2 ans. Comme chacun le sait, la dernière fut mise sur pied l'année passée, à Berthoud. L'Association en question a cependant décidé qu'il y aurait aussi une Foire suisse de la machine agricole en 1966. Elle se tiendra à Lausanne, au mois d'avril. Il s'agit là d'une expérience que l'on veut tenter. Les firmes exposant à cette foire renonceront par contre à participer au traditionnel Comptoir Suisse de septembre. Elles exhiberont ainsi déjà au printemps les matériels qu'elles fabriquent ou importent. La Foire suisse de la machine agricole 1966 ne durera que 6 jours et ne sera visitée que par les agriculteurs.

Les fabricants et commerçants suisses de matériels agricoles s'efforcent de rationaliser également dans le domaine des expositions, afin que de telles manifestations s'avèrent économiquement supportables. La réalisation de cet objectif, qui tend à limiter les frais également dans l'intérêt des acheteurs, ne rencontre malheureusement pas partout la compréhension souhaitable, en particulier de la part de certains organisateurs de petites expositions régionales de machines agricoles. Mais il importe de souligner à ce propos qu'une participation même restreinte des firmes industrielles et commerciales aux nombreuses petites manifestations de ce genre entraînerait pour elles d'importants frais supplémentaires tout en immobilisant du personnel dont on a aujourd'hui un urgent besoin pour d'autres travaux.

Au cours de ces dernières années, le machinisme agricole a connu un développement sans précédent. On fait de plus en plus appel aux machines pour exécuter les différents travaux. Aussi le nombre des auxiliaires mécaniques de l'agriculteur s'est-il considérablement accru. Par ailleurs, les conditions très variables de notre pays font que l'on pose les exigences les plus diverses aux matériels agricoles. C'est la raison pour laquelle une exposition de machines agricoles offrant aux visiteurs une vue d'ensemble des produits actuellement vendus sur le marché leur permet de faire des comparaisons et leur rend ainsi véritablement service.

A Lausanne, au moins 15 firmes construisant ou représentant des tracteurs agricoles d'origine suisse, allemande, anglaise, française, italienne et autrichienne, s'efforceront, sous le signe du libre jeu de la concurrence, d'obtenir les faveurs de la clientèle. Le choix sera grand également dans le secteur des remorques autochargeuses, des moissonneuses-batteuses et de nombreux autres matériels. Aussi le déplacement à Lausanne ne peut-il se montrer que fort utile et instructif pour chacun.



Matra lance le tout nouveau seoir semi — porté JOHN DEERE



**SUR
PRECIS
MODERNE**

De fonctionnement absolument sûr, l'écoulement régulier et continu des graines, grâce au nouveau mécanisme de distribution à ergots en Nylon, durable, léger, inoxydable.

De grande précision le réglage de la boîte à vitesse à bain d'huile pour chaque débit. Les semis de graines de gros calibre tel que maïs (même maïs dent de cheval), pois, haricots, etc. et de petites graines, soit betteraves monogermes, colza, carottes, salades, etc. ne signifient aucun problème pour le seoir John Deere.

Construction très moderne, courte et compacte, s'adapte même aux petits tracteurs sans risque de cabrage.

Ce nouveau seoir est construit pour les plus hautes exigences. Ceci garantit la marque JOHN DEERE.

MATRA ZOLLIKOFEN

Veuillez nous envoyer,
sans engagement,
les prospectus sur les seoirs.

3052 Zollikofen (Berne) Tél. 031/65 01 06
1400 Yverdon (Vaud) Tél. 024/ 2 22 73

Nom et adresse:

